

154072-2026 - Wettbewerb

Estland – Scanning – Eesti Rahvusringhäälingu 16mm ja 35mm arhivaalide digiteerimine

OJ S 45/2026 05/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Eesti Rahvusringhääling

E-Mail: err@err.ee

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Eesti Rahvusringhäälingu 16mm ja 35mm arhivaalide digiteerimine

Beschreibung: Eesti Rahvusringhääling tellib 16mm ja 35mm arhivaalide digiteerimist vastavalt tehnilises kirjelduses toodule. Teenus hõlmab 1155 h arhivaalide digiteerimist, millest 400 tundi on 16mm filmi värvilised pööratavad positiivid, 275 tundi 35mm filmi magnetheli ja 480 tundi 16mm filmi magnetheli. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Kennung des Verfahrens: 84b9302a-7f2d-45d7-a39a-56046ae63b71

Interne Kennung: 306046-0000

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79999100 Scanning

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Eesti, eelistatavalt Tallinn

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Eesti, eelistatavalt Tallinn

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Eesti, eelistatavalt Tallinn

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Land: Estland
Zusätzliche Informationen: Eesti, eelistatavalt Tallinn

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)
Land: Estland
Zusätzliche Informationen: Eesti, eelistatavalt Tallinn

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 656 500,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Hankija ei ole riigihanget jaganud osadeks, sest ostetakse terviklikule tööprotsessile orienteeritud teenust, lisaks osadeks jagamine muudaks tööde organiseerimise keerukaks ja ei oleks ka majanduslikult otstarbekas kuna hankelepingu esemeks olevaid arhivaale digiteeritakse suuremas jaos paralleelselt.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE), Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Eesti Rahvusringhäälingu 16mm ja 35mm arhivaalide digiteerimine
Beschreibung: Eesti Rahvusringhääling tellib 16mm ja 35mm arhivaalide digiteerimist vastavalt tehnilises kirjelduses toodule. Teenus hõlmab 1155 h arhivaalide digiteerimist, millest 400 tundi on 16mm filmi värvilised pööratavad positiivid, 275 tundi 35mm filmi magnetheli ja 480 tundi 16mm filmi magnetheli. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Interne Kennung: 306046-0000

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 79999100 Scanning

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)
Land: Estland
Zusätzliche Informationen: Eesti, eelistatavalt Tallinn

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)
Land: Estland
Zusätzliche Informationen: Eesti, eelistatavalt Tallinn

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)
Land: Estland
Zusätzliche Informationen: Eesti, eelistatavalt Tallinn

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Eesti, eelistatavalt Tallinn

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Eesti, eelistatavalt Tallinn

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 30/04/2026

Laufzeit: 304 Tage

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 656 500,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Hankija ei ole riigihanget jaganud osadeks, sest ostetakse terviklikule tööprotsessile orienteeritud teenust, lisaks osadeks jagamine muudaks tööde organiseerimise keerukaks ja ei oleks ka majanduslikult otstarbekas kuna hankelepingu esemeks olevaid arhivaale digiteeritakse suuremas jaos paralleelselt.

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#!/procurement/9913744/documents?group=B>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#!/procurement/9913744/tenders>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Estnisch, Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 06/04/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 2 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 06/04/2026 11:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Riigihangete register

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Riigihange on seotud „Ühtekuuluvuspoliitika fondide rakenduskava 2021–2027” poliitikaeesmärgi 1 „Nutikam Eesti” erieesmärgi 2 „Digitaliseerimisest kasu toomine kodanike, ettevõtjate, teadusasutuste ja avaliku sektori asutuste jaoks” raames toetatava meetme 21.1.2.1 „Digiriik” sekkumise 21.1.2.11. „Digilahenduste ja uuenduste väljatöötamine ja kasutuselevõtt avalikus sektoris”, täpsemalt Kultuuriministeeriumi valdkondliku digipöörde partneri tegevuste elluviimiseks.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Überprüfungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Eesti Rahvusringhääling

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Eesti Rahvusringhääling

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Eesti Rahvusringhääling

Registrierungsnummer: 74002322

Postanschrift: F. R. Kreutzwaldi tn 14

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 15029

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Kontaktperson: ILO OJAMAA

E-Mail: err@err.ee

Telefon: +372 5168773

Internetadresse: <http://www.err.ee>

Profil des Erwerbers: <http://www.err.ee>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Registrierungsnummer: 1000123

Postanschrift: Tartu mnt 85

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10115

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-Mail: vako@fin.ee

Telefon: +3726113713

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete register

Registrierungsnummer: TED64

Postanschrift: Lökke tn 4

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10122

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-Mail: register@riigihanked.riik.ee

Telefon: +3726113693

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

5a7eb49d-3ab2-4e22-af26-0340af4c59d7-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a1c2437e-46fc-4db8-8dcc-c84699cd1b1a - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 04/03/2026 14:54:39 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 04/03/2026 15:00:07 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Estnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 154072-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 45/2026
Datum der Veröffentlichung: 05/03/2026